



**Ordre du jour**  
**Assemblée ordinaire du 10 janvier 2022**  
**Par vidéoconférence à 17h**

- 1. Ouverture de la séance**
  - 1.1 Séance du conseil à huis clos et par vidéoconférence
- 2. Adoption de l'ordre du jour**
- 3. Adoption des procès-verbaux**
- 4. Suivi de la dernière assemblée publique du conseil**
- 5. Compte rendu de la MRC**
- 6. Période de questions de l'assistance**
- 7. Dépôt de la correspondance du mois**
- 8. Aménagement et urbanisme**
  - 8.1 Dépôt du rapport d'émission de permis
  - 8.2 Dépôt du rapport d'inspection forestière
  - 8.3 Demande de dérogation mineure visant un usage résidentiel non conforme dans une grange au 6 chemin Cyr
  - 8.4 Demande de dérogation mineure visant à autoriser un agrandissement non conforme à la marge latérale minimale au 506 chemin Bissell
- 9. Environnement**
  - 9.1 Remboursement dans le cadre du programme de mise aux normes des installations septiques, règlements 386-2016 et 389-2016, lot 4 923 365
- 10. Travaux publics et infrastructures**
- 11. Trésorerie et administration**
  - 11.1 Approbation des comptes payés et à payer
  - 11.2 Rapport des délégations de pouvoir
  - 11.3 Règlement n° 449-2021 établissant le budget et fixant les taux de taxes pour l'exercice financier 2022 - Adoption
- 12. Hygiène du milieu**
- 13. Sécurité publique**
  - 13.1 Autorisation de 2ieme appel d'offre pour le projet de construction de la caserne du Canton de Stanstead
- 14. Loisirs et Culture**
  - 14.1 Offre de service pour vérifier l'assujettissement d'une demande d'autorisation pour les travaux de réfection des piles du pont Narrows
  - 14.2 Désignation du signataire autorisé pour le Programme d'infrastructures Municipalité amie des aînés (PRIMADA) en lien avec le projet du parc Thayer (Dossier 2021192)
  - 14.3 Transfert d'information concernant le pont Narrows
- 15. Varia**
- 16. Deuxième période de questions**
- 17. Levée de la séance**

*\*\*\*\*sujet à changement sans préavis*



**Agenda**  
**Regular meeting of January 10, 2022**  
**By Videoconference at 5 p.m.**

- 1. Opening of the sitting**
  - 1.1 In Camera and Videoconference Sessions of Council
- 2. Adoption of the agenda**
- 3. Approval of the minutes**
- 4. Follow-up on the last council meeting**
- 5. Review of the RCM**
- 6. Questions from citizens**
- 7. Tabling of the monthly correspondence**
- 8. Town Planning**
  - 8.1 Tabling of the monthly permits report
  - 8.2 Tabling of the forest inspection report
  - 8.3 Request for minor variance concerning a non compliant residential use in a barn at 6 Cyr Rd
  - 8.4 Request for minor variance so as to allow an extension not conforming to the minimum side setback at 506 Bissell Rd
- 9. Environment**
  - 9.1 Reimbursement under the Septic System Upgrade Program, By-laws 386-2016 and 389-2016, lot 4 923 365
- 10. Public Works and Infrastructure**
- 11. Treasury and Administration**
  - 11.1 Approval of accounts paid and payable
  - 11.2 Delegation of Authority Report
  - 11.3 By-law n° 449-2021 establishing the budget and setting tax rates for the fiscal year 2022 - Adoption
- 12. Environmental Health**
- 13. Public Security**
  - 13.1 Authorization for 2<sup>nd</sup> tender for the Stanstead Township Fire Hall Construction Project
- 14. Leisure and Culture**
  - 14.1 Offer of service to verify the subjection of a request for authorization for the rehabilitation of the Narrows Bridge piers
  - 14.2 Designation of the signing authority for the Age-Friendly Infrastructure Program in relation to the Thayer Park project (File 2021192)
  - 14.3 Transfer of information regarding the Narrows Bridge
- 15. Varia**
- 16. Second Question Period**
- 17. Adjournment**

*\*\*\*subject to change without notice*